Đại diện pháp nhân xin vui lòng điền vào tất cả các mục dưới đây

Kính Gửi Công Ty Docomo NTT, Inc

Xin vui lòng điền ngày tháng ký văn bản Giấy đồng ý

Năm Tháng Ngày

同意書（ベトナム語版）

GIẤY ĐỒNG

Tôi với tư cách là đại diện pháp nhân của người ký hợp đồng (Trong trường hợp người ký hợp đồng ở độ tuổi vị thành niên, trường hợp tôi có quyền giám hộ chung với người khác thì tôi sẽ là người đại diện chính thay cho những người đó), dựa theo các điều khoản và các điều kiện trong hợp đồng tôi hoàn toàn đồng ý để người ký hợp đồng làm hợp đồng đăng ký và thực hiện theo quy định, và tôi cũng hoàn toàn đồng ý cho người ký hợp đồng đăng ký các dịch vụ liên quan với quý công ty (ví dụ như thay đổi gói cước sử dụng[*1]) kể từ sau khi bắt đầu sử dụng dịch vụ. Ngoài ra, tôi cũng đồng ý việc công ty lưu lại và thu các bản sao giấy tờ tùy thân của tôi đã nộp và ghi trong văn bản này.

●Nội dung đăng ký（Đại diện pháp nhân xin vui lòng điền vào）

Nội dung đăng ký (Vui lòng tích dấu (☑) và trong ô vuông thích hợp ở bên phía phải Lưu ý nếu tất cả đều thích hợp vui lòng tích dấu (☑) vào cả ai ô.	☐ Đăng ký hợp đồng điện thoại mới	《Nhất định phải chọn 1 trong các trường hợp tương ứng ghi ở dưới về lượng số thuê bao》 ☐ 1 số thuê bao（điện thoại di động） ☐ Nhiều số thuê bao（ ）số	
	☐Đăng ký khác chẳng hạn như Thay đổi loại máy, Docomo Hikari .	Nội dung đăng ký	
		Số di động muốn đăng ký[*2]	0 0 - -
Cách thức mua máy Điện thoại di động[*3] (Vui lòng tích dấu (☑) và trong các ô vuông thích hợp ở phía bên phải	☐ Trả góp 12 lần[*] ☐ Trả góp 24 lần[*] ☐ Trả hết luôn 1 lần Trường hợp khách hàng lựa chọn phương án trả góp của Docomo, theo quy định của luật bán trả góp, các thông tin tín dụng cá nhân của người ký hợp đồng sẽ được lưu lại theo quy định của Bộ Kinh Tế, thương mại và Công Nghiệp. in lưu ý, người ký hợp đồng ở tuổi vị thành niên được người giám hộ là phụ huynh đứng tên chi trả tiền, trong trường hợp thanh toán bị trả chậm thì thông tin trả chậm này sẽ bị quy trách nhiệm cho người ký hợp đồng vị thành niên. Giả sử trường hợp thông tin trả chậm bị ghi lại trên hệ thống thì sẽ có trường hợp khách hàng bị từ chối việc trả góp hoặc từ chối trả qua thẻ tín dụng ＊Về việc sử dụng phương thức trả góp trong「Trường hợp tổng tiền chi trả（đã bao gồm thuế）vượt quá ￥100,000」Hoặc là「Trường hợp chỉ mua phụ kiện kèm theo」 ☐ Đồng ý ☐ Không đồng ý [*4] ☐ Đăng ký bán máy cũ Loại máy- Màu sắc （ ）	
Đăng ký dịch vụ hạn chế truy cập mạng (Dịch vụ lọc đường link)[*5] (Nếu bạn sử dụng trạng thái sp-mode hoặc trạng thái i-mode xin vui lòng tích dấu (☑) vào các ô bên phải)	**sp-mode**	☐ Dịch vụ lọc ở sp mode/ Dịch vụ bộ lọc ANSHIN docomo（chế độ ANSHIN） ☐ Dịch vụ tùy chỉnh bộ lọc ở sp-mode	Trường hợp nếu khách hàng đăng ký「dịch vụ tùy hình bộ lọc trạng thái sp-mode」「dịch vụ tùy chỉnh hạn chế truy cập」xin hãy cài đặt mật khẩu giới hạn **Mật khẩu giới hạn**[*6] ☐☐☐☐☐☐
	i-mode	☐ Dịch vụ lọc đối với trẻ nhỏ ở i-mode ☐ Dịch vụ lọc đối với trẻ nhỏ ở i-mode＋Hạn chế thời gian truy cập ☐ Dịch vụ lọc ở i-mode＋Hạn chế thời gian ☐ Dịch vụ tùy chỉnh hạn chế truy cập ☐ Dịch vụ lọc ở i-mode ☐ Hạn chế các trang web ☐ Chỉ hạn chế thời gian truy cập	
	☐ Không cần thiết cài đặt chế độ hạn chế truy cập mạng	Tôi (người giám hộ) xin chịu trách nhiệm dựa theo luật pháp, yêu cầu không cần thiết cài đặt chế độ hạn chế truy cập hay kích hoạt cửa hàng với lý do là điều rõ ước tình trạng sử dụng thích hợp ở gia đình và để ế hành truy cập nhanh chóng.	
	☐ Không đăng ký[*7]	＊Trường hợp khách hàng chưa đủ 18 tuổi, nếu khách hàng không đăng ký dịch vụ hạn chế truy cập các trang web thì khách hàng cần phải nộp đơn（Đơn đề ghị không cần thiết đăng ký dịch vụ lọ ）「フィルタリングサービス不要申出書」.（Về bản đăng ký, xin vui lòng tham khảo trên trang chủ của Docomo ）	

●Cột dành cho Đại diện pháp nhân(Đại diện pháp nhân xin vui lòng điền vào. Trường hợp khi điền tên người đại diện pháp nhân（ví dụ tên người giám hộ là phụ huynh）nếu không trực tiếp viết tay, yêu cầu phải ký tên.

Tên người đại diện pháp nhân（ví dụ tên phụ huynh）	Tên phiên âm Furigana Họ và tên（ghi chữ in hoa không dấu）	**Ký tên**	**Mối quan hệ với người làm hợp đồng**	
Địa chỉ		**Số điện thoại liên lạc**[※8] （ ） ー		

●Cột dành cho Người ký hợp đồng（Người ở tuổi vị thành niên dưới 20 tuổ ）（Đại diện pháp nhân xin vui lòng điền vào.）

Tên người ký hợp đồng（Ví dụ tên người ở tuổi vị thành niên）	Tên phiên âm Furigana Họ và tên（ghi chữ in hoa không dấu）		
Ngày sinh	Năm Tháng Ngày	**Tuổi**	tuổi
Địa chỉ	〒 ー		

＊1 Đối với một số nội dung đăng ký, khi khách hàng đăng ký cần có sự đồng ý của đại diện pháp nhân một lần nữa. Chi tiết xin vui lòng xác nhận trên trang chủ củaDocomo.

＊2 Trường hợp đăng ký là dịch vụ「Docomo hikari」xin vui lòng ghi số điện thoại được chỉ định (hoặc đã được chỉ inh)(trường hợp đăng ký số điện thoại mới cùng lúc với「Docomo hikari」thì không cần ghi vào).

＊3 Trường hợp khách hàng lựa chọn thanh toán trả góp, thì phương thức thanh toán sẽ trả qua tài khoản ngân hàng hoặc trả qua thẻ tín dụng.

＊4 Về việc sử dụng phương thức trả góp trong「Trường hợp tổng tiền chi trả（đã bao gồm thuế）vượt quá 10man」hoặc「trường hợp mua kèm phụ kiện」sẽ làm thẩm tra, xác nhận các thông tin cần thiết (tình trạng vay nợ – thu nhập của người chi phí sinh hoạt như là có ở chung với ai không, số người trong gia đình, có trả tiền thuê nhà không, có tiền nợ mua nhà trả góp không)

＊5「Dịch vụ hạn chế truy cập (dịch vụ lọc đường link)」là dịch vụ hạn chế việc truy cập vào trang web như là trang web có hại và trang web hẹn hò . Căn cứ vào「luật liên quan đến việc điều chỉnh môi trường sử dụng internet cho trẻ vị thành niên 1 cách an toàn」thì theo nguyên tắc khách hàng phải đăng ký「dịch vụ hạn chế truy cập (Dịch vụ lọc đường Link)」. Tuy nhiên, trong trường hợp khách hàng không chọn vào các ô ở trên chúng tôi vẫn sẽ làm thủ tục xem như bạn đã đăng ký 1 trong các dịch vụ như dịch vụ lọc ở trạng thái sp mode/Dịch vụ bộ lọc an toàn Docomo・dịch vụ lọc ở trạng thái i mode.

＊6 Mật khẩu giới hạn là thứ cần thiết khi cài đặt các loại dịch vụ tùy chỉnh bộ lọc ở trạng thái sp. Trường hợp khách hàng đang sử dụng mật khẩu từ trước thi không cần đăng ký lại Trường hợp người dùng biết mật khẩu giới hạn thì với người dùng có thể tự mình thay đổi hạng mục và các trang web truy cập, nâng thêm tiền dùng tối đa gói chức năng giới hạn cước dùng nên người đại diện hãy thay đổi mật khẩu.(Xin hãy thay đổi sau khi hoàn thành việc cài đặt ban đầu). Xin hãy thận trọng khi dùng mật khẩu.

＊7 Việc sử dụng internet có nguy hiểm tiềm ẩn khi truy cập các thông tin có hại gây ảnh hưởng xấu đến sự phát triển lành mạnh của trẻ vị thành niên. Xin hãy hết sức lưu ý đối với trường hợp không sử dụng dịch vụ hạn chế truy cập và trường hợp ngừng sử dụng dịch vụ.

＊8 Khi khách hàng đăng ký có những trường hợp chúng tôi sẽ liên lạc để xác nhận lại với người đại diện pháp nhân.

◆Khi điền vào văn bản này, xin vui lòng xem kỹ nội dung dịch vụ・sản phẩm trên「trang chủ của Docomo」hoặc tờ rơi quảng cáo. Nếu có điểm nào chưa rõ ràng, xin vui lòng đến cửa hàng Docomo gần nhất hoặc vui lòng liên hệ tới「trung tâm hỗ trợ thông tin Docomo」(Đối với máy điện thoại thông thường「0120-800-000」đối với điện thoại di động của Docomo「151」).

◆Trường hợp nội dung ghi trong văn bản sai khác với thực tế chúng tôi sẽ tiến hành huỷ bỏ việc sử dụng vì vậy xin hãy lưu ý

【弊社使用欄】/ Cột dành riêng cho công ty

販売店名 _____ 連絡先 _____

確認欄

2018.1 版